



SCF766

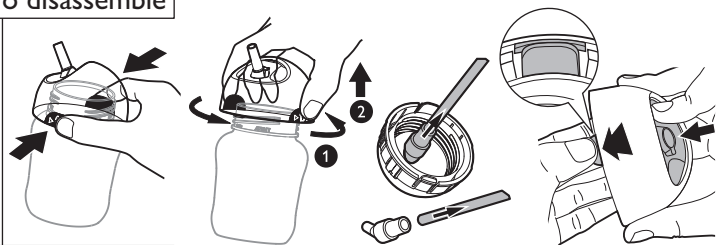
PHILIPS
AVENT



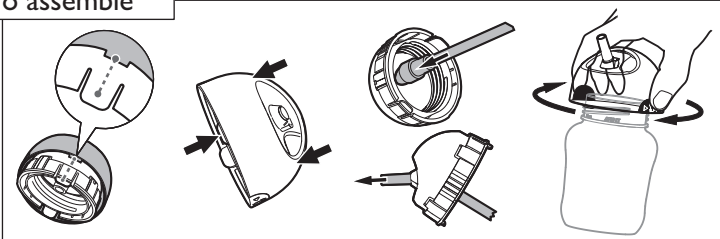
Philips AVENT, a business of Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All Rights Reserved.

To disassemble



To assemble



	Philips AVENT Baby Bottle SCF66x; SCF68x	Philips AVENT Spout Cup SCF60x; SCF75x	Philips AVENT Straw Cup SCF76x
Screw top 螺旋盖 螺旋盖			
Bottle 奶瓶 瓶身			



EN Important safety instructions

For your child's safety and health

WARNING!

Always use this product with adult supervision.

Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.

Always check food temperature before feeding.

Keep all components not in use out of the reach of children.

- Prevent your child from running or walking while drinking.
- Before the first use, disassemble all parts and clean them thoroughly.
- Before each use, check the insulated straw cup. If any damage or crack is detected, stop using the insulated straw cup immediately.

! Caution:

- Close the screw top tightly by turning it clockwise. Otherwise, it may come off during use.
- To drink from the insulated straw cup, twist and turn the lid lightly anticlockwise (without squeezing).
- To take the screw top off, squeeze the screw top on the two indications and turn it anticlockwise.
- The insulated straw cup is intended for use with milk and water. Do not use it with any other liquids, such as fruit juices, flavored sugary drinks, carbonated beverages, soup, or broth.
- The insulated straw cup is not microwaveable.
- Do not boil the bottle of the insulated cup, nor sterilize it with a steam or microwave sterilizer.
- Do not put the insulated cup in the freezer compartment.
- Never fill hot liquid in the cup as it may cause scalding.
- Do not over-tighten the lid on the insulated straw cup.
- Do not use the insulated straw cup to mix and shake infant formula as this can clog the vent hole and cause the cup to leak. Make sure that the straw parts are properly assembled.
- For hygiene reasons, replace straws after 3 months of use. Use only Philips AVENT straws.

Cleaning and sterilization

* Caution:

- Never use abrasive, anti-bacterial cleaning agents, or chemical solvents.
- Do not place components directly on surfaces that are cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Food coloring can discolor components.
- After each use, disassemble all parts and clean them thoroughly in warm and soapy water, and rinse them in clean water. Or, clean all the components on the top rack of dishwasher.
- The screw top and straw are suitable for steam and microwave sterilizer.
- If necessary, clean the straw with a cleaning brush sold separately.
- Do not store the insulated straw cup in drying/sterilizing cabinets with heating elements.

Storage

! Caution:

- Keep the insulated straw cup from the source of heat or direct sunlight.
- For hygiene maintenance, disassemble the insulated straw cup and store it in a dry and covered container.

* Tips:

- The screw top and bottle of the insulated straw cup are compatible to Philips AVENT bottles and Magic cups. For details, see the "Interchangeability chart".
- The replacement straws and the brush set are sold separately.

ZHS 重要安全说明

为了儿童的安全和健康

警告!

务必在成人的监督下使用本产品。

长时间持续吮吸液体可能导致蛀牙。

喂食前请务必检查食物的温度。

将所有不用的部件放置在儿童无法接触到的地方。

在喂食的过程中让宝宝自由奔跑或走动。

- 首次使用前，请拆下所有部件并进行彻底清洁。
- 每次使用之前，先检查一下双层吸管杯。如果发现损坏或破裂，请立即停止使用双层吸管杯。

* 注意:

- 请随时针转动以拧紧螺旋盖。否则，会在使用过程中脱落。
- 要用双层吸管杯饮用，请逆时针方向轻轻旋转瓶盖（请勿挤压）。
- 要拧紧螺旋盖，请在两个指示处拧紧螺旋盖，并逆时针旋转。
- 双层吸管杯只能用来喝奶和喝水。不要用来喝任何其他液体，例如果汁、带有味道的含糖饮料、碳酸饮料、汤或羹。
- 双层吸管杯不能在微波炉中使用。
- 请勿煮热吸奶杯，也不要煮蒸汽消毒锅或对其进行消毒。
- 请勿将吸管杯放入冷冻室中。
- 切勿将高温液体放入杯中，以免烫伤。
- 不要将盖子在双层吸管杯上拧得太紧。
- 不要用双层吸管杯来混合和冲泡婴儿配方奶粉，因为这可能堵塞通气孔并导致奶子渗漏，确保吸管部件已正确组装。
- 出于卫生考虑，每 3 个月更换一次吸管。只能使用飞利浦新安怡吸管。

清洁和消毒

* 注意:

- 请勿使用腐蚀性抑菌清洁剂或化学溶液。
- 请勿将部件直接放在使用抗菌清洁剂清洁过的物体表面。
- 食物的颜色可能使部件变色。
- 每次使用之后，请拆解所有部件并在温和的肥皂水中进行清洁，然后用清水冲洗干净。或者在洗碗机的上搁架上清洁所有组件。
- 螺旋盖和吸管可用蒸汽消毒锅和微波炉进行消毒。
- 如有必要，请使用另售的清洁刷清洁吸管。
- 不要将双层吸管杯存放在带加热元件的烘干/消毒柜中。

存储

* 注意:

- 使双层吸管杯远离热源或阳光直射。
- 为保持卫生，请拆开双层吸管杯并将其存放在干燥的带盖容器中。

* 提示:

- 螺旋盖、手柄/带环和双层吸管杯机身兼容飞利浦新安怡奶瓶和魔水杯。有关详情，请参阅“互换性表”。
- 可互换的吸管和毛刷套件单独销售。

ZHT 重要安全指示

為確保兒童安全和健康

警告!

使用此產品時，應時刻有成人監督。

持續並長時間吮吸液體可能導致蛀牙。

每當餵食前，檢查食物溫度。

不使用時妥為保管所有配件，請勿讓兒童接觸。

避免兒童在吸吮期間奔跑或行走。

- 首次使用前，拆開並徹底清潔所有部件。
- 每次使用前，檢查保溫吸管杯。如果發現任何損壞或裂痕，請立即停用保溫吸管杯。

! 注意:

- 順時針方向轉動旋緊頂部以將其緊緊關閉。否則，使用時就可能脫落。
- 要直接從保溫吸管杯飲用，只需要輕輕地逆時針方向扭轉上蓋（勿擠壓）。
- 要取下旋緊頂部，在兩側指示處捏緊旋緊頂部并按逆時針方向轉動。
- 保溫吸管杯用作吸吮牛奶及水。請勿使用杯飲用任何其他液體，例如果汁、甜味品、碳酸飲品、湯或肉湯。
- 保溫吸管杯並不可微波處理。
- 請勿擠煮保溫杯的瓶子，並切勿使用蒸氣或微波消毒器消毒。
- 請勿將保溫杯放進冷藏櫃中。
- 請勿將熱液體倒進杯內，否則可能造成燙傷。
- 請勿過份擰緊保溫吸管杯的蓋。
- 請勿使用保溫吸管杯以攪拌並製作嬰兒配方，因為這樣可能會阻塞氣孔，令保溫杯滲漏，確保正確安裝飲管部件。
- 考慮到衛生因素，請每 3 個月更換飲管。只限 Philips AVENT 吸管。

清潔與消毒

! 注意:

- 請勿使用磨蝕性、抗菌消毒劑或化學溶劑。
- 請勿將組件直接放在使用抗菌消毒劑清潔的表面上。
- 食物顏色可導致組件染色。
- 每次使用後，拆開所有部件，並在溫暖的肥皂水裡徹底清潔，然後在清水裡清洗。或者，將所有部件放在洗碗機中清洗。
- 旋緊頂部及吸管適用於蒸氣及微波消毒器。
- 如有需要，另行購買清潔刷清潔飲管。
- 請勿在備有發熱元件的抽屜/消毒櫃存放保溫吸管杯。

存放

! 注意:

- 將保溫吸管杯放在遠離熱源或陽光直射的地方。
- 為了保持衛生，拆開保溫吸管杯，並存放在乾爽密封的容器內。

* 提示:

- 保溫吸管杯的旋緊頂部及奶瓶兼容 Philips AVENT 奶瓶及魔術杯。更多詳情，請參閱“互換圖表”。
- 更換飲管及刷子套裝需另行購買。

PHILIPS AVENT

产品	全新 9 安士双层隔热吸管杯 (12 个月以上宝宝适用)
型号	SCF766
主要材料	聚丙烯、高密度聚乙烯、硅胶
使用温度	80°C
检验	合格
产地	中国

制造商：飞利浦电子香港有限公司
香港新界沙田香港科学园科技东道 5 号

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司
上海市天目西路 218 号 1602-1605
全国顾客服务热线：4008 800 008